

**SONY**<sup>®</sup>

# **Player Blu-ray™ / DVD**

---

*Manual de instrucțiuni*

RO



**BDP-S770**

© 2010 Sony Corporation

## AVERTIZARE

Pentru a reduce riscul de incendii sau de electrocutări, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.

Pentru a evita electrocutările nu demontați niciodată carcasa aparatului. Apelați pentru aceasta doar la persoane calificate.

Cablul de alimentare trebuie să fie înlocuit numai la un service specializat.

Nu expuneți bateriile (acumulatorul sau bateriile montate) la căldură prea mare, cum ar fi la radiații solare directe, foc sau alte surse similare.

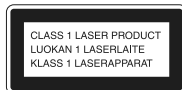
### ATENȚIE

Utilizarea de instrumente optice în paralel cu acest produs mărește riscul de a vă fi afectată vederea. Nu încercați să demontați carcasa, deoarece raza laser utilizată în acest Blu-ray Disc/DVD player este dăunătoare pentru ochi.

Pentru service, apelați numai la persoane calificate.





Acest marcaj este amplasat pe carcasa de protecție a laserului în interiorul incintei.



Acest aparat este clasificat ca produs din CLASA 1 LASER. Marcajul CLASS 1 LASER PRODUCT este amplasat pe carcasa de protecție a laserului în interiorul incintei.

### Notă pentru clienții din Marea Britanie și Irlanda

Pentru protecție, la acest echipament este adaptat un conector compatibil BS1363.

Dacă siguranța acestuia se arde ea trebuie înlocuită cu o alta care prezintă aceleași caracteristici și care este aprobată de ASTA sau BSI pentru BS 1362 (marcată cu semnele  sau ).

Dacă siguranța prezintă un capac de protecție detașabil, nu uitați să-l puneți la loc după înlocuirea siguranței. Nu folosiți niciodată siguranța fără capac. În cazul în care pierdeți capacul, contactați cel mai apropiat service Sony.



### Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice. Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

#### Pentru clienții din Australia

Simbolul de mai sus este aplicabil în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme de colectare separate.



**Pb**

#### Dezafectarea bateriilor uzate

### (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe baterie (acumulator) sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul

produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați.

Pe anumite baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinație cu simbolul unui element chimic. Simbolul chimic pentru mercur (Hg) sau cel pentru plumb (Pb) este marcat în cazul în care bateria conține mai mult de 0,0005% mercur, respectiv mai mult de 0,004% plumb.

Puteți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri dezafectând în mod corect acest produs. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care din motive de siguranță, de asigurare a performanțelor sau de integritate a datelor necesită conectarea permanentă a acumulatorului încorporat, acesta trebuie înlocuit numai de personalul calificat al unui service.

Pentru a fi siguri că acumulatorul va fi corect tratat, la încheierea duratei de viață a acestuia, duceți-l la punctele de colectare stabilite pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru orice alt fel de baterii, vă rugăm să citiți secțiunea referitoare la demontarea în siguranță a acumulatorului și să le duceți la punctele de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

#### Pentru clienții din țările europene

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresele menționate în documentele de garanție sau de service furnizate separat.

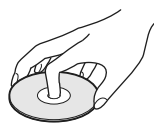
#### Măsuri de precauție

- Acest aparat lucrează la o tensiune de 220 V ± 240 V c.a., 50Hz/60Hz. Verificați dacă tensiunea de funcționare a acestuia este aceeași cu cea din rețeaua locală de electricitate.
- Pentru a reduce riscul de incendiu și electrocutări, nu puneți pe aparat recipiente ce conțin lichide cum ar fi vasele.

- Instalați acest aparat așa încât cablul de alimentare să poată fi scos imediat din priza de perete, în caz de necesitate.

#### Note despre discuri

- Pentru a menține discurile curate, când le folosiți prindeți-le de muchie. Nu atingeți suprafața. Praful, amprente digitale și zgârieturile de pe suprafața discului pot cauza disfuncționalități.



- Nu expuneți discurile radiațiilor solare directe sau surselor de căldură cum ar fi conductele de aer cald și nici nu le lăsați în mașina parcată la soare deoarece temperatura în interior poate crește foarte mult.
- După redare, păstrați discurile în cutiile lor.
- Curățați discul cu o bucată de pânză de șters. Ștergeți discul dinspre centru spre exterior.



- Nu folosiți solvenți cum ar fi benzina, tinerul, agenți de curățare disponibili în comerț sau spray-uri antistatice pentru LP de vinil.
- Dacă ați imprimat eticheta discului, aveți grijă ca aceasta să se usuce înainte de a reda discul.
- Nu folosiți :
  - discuri pentru ștergerea lentilelor,
  - discuri care au forme nonstandard (de ex. dreptunghiulare, în formă de inimă),
  - discuri care au etichete sau abțibilduri lipite pe ele,
  - discuri care au celofan sau lipici pe ele.



- Nu retușați suprafața înregistrată a unui disc pentru a înlătura zgârieturile.

## Măsuri de precauție

Acest produs a fost testat și s-a dovedit a se încadra în limitele stabilite de Directiva EMC pentru folosirea cablurilor de conectare mai scurte de 3 metri.

### Privind amplasarea

- Așezați sistemul într-un spațiu cu ventilație adecvată pentru a evita acumularea căldurii în interior.
- Nu așezați sistemul pe suprafețe moi (pături, carpete etc.) care pot bloca fantele de aerisire.
- Nu amplasați sistemul în spații închise, cum ar fi într-o bibliotecă sau în locuri similare.
- Nu plasați sistemul în apropierea unor surse de încălzire și nici în spații supuse la radiații solare directe, la prea mult praf sau la șocuri mecanice.
- Nu lăsați aparatul la exterior, în mașini, în ambarcațiuni sau alte nave.
- Dacă aparatul este adus direct dintr-un loc răcoros într-unul încălzit, sau dacă este așezat într-o cameră cu umiditate ridicată, este posibil ca pe lentilele din interiorul aparatului să condenseze umezeală. Într-un astfel de caz, este posibil ca aparatul să nu funcționeze în mod adecvat. Pentru a remedia situația, scoateți discul din aparat și lăsați echipamentul pornit timp de circa o jumătate de oră, până ce umezeala se evaporă.
- Nu instalați aparatul într-o poziție înclinată. Aparatul este proiectat să funcționeze în poziție orizontală.
- Nu puneți obiecte metalice în fața panoului frontal. Acestea pot limita recepționarea undelor radio.
- Nu amplasați aparatul într-un spațiu unde este folosit echipament medical. Aceasta poate produce o disfuncționalitate a instrumentelor medicale.
- Dacă folosiți un stimulator cardiac sau alt echipament medical, consultați medicul dvs. sau producătorul echipamentului medical înainte de a folosi funcția de rețea LAN wireless.
- Acest player trebuie menținut și folosit la o distanță de cel puțin 20 de centimetri sau mai mult între aparat și corpul persoanei (excluzând extremitățile : mâini, încheieturi, picioare și glezne).
- Nu așezați pe aparat obiecte grele sau instabile.
- Nu puneți alte obiecte decât discuri în compartimentul pentru discuri. În caz contrar, aparatul sau obiectul se pot deteriora.

- Scoateți orice disc din aparat atunci când deplasați aparatul. În caz contrar, discul se poate deteriora.
- Deconectați cablul de alimentare și toate celelalte cabluri atunci când deplasați aparatul.

### Privind sursele de alimentare

- Aparatul nu este deconectat de la rețea câtă vreme este cuplat la priza de perete, chiar dacă aparatul propriu-zis a fost oprit.
- Dacă echipamentul urmează să nu fie utilizat o perioadă îndelungată de timp, decuplați-l de la priza de perete. Pentru aceasta apucați și trageți de ștecăr. Nu trageți niciodată de cablu.
- Țineți cont de următoarele puncte pentru a preveni deteriorarea cablului de alimentare. Nu folosiți cablul de alimentare în cazul în care acesta s-a deteriorat, deoarece există riscul de șocuri electrice sau de incendiu.
  - Nu prindeți cablul între aparat și perete, un raft, etc.
  - Nu puneți nimic greu pe cablul de alimentare și nu trageți de cablu.

### Privind ajustarea volumului sonor

Nu măriți volumul sonor în timpul ascultării unei porțiuni cu nivel de intrare foarte scăzut sau atunci când nu există semnal sonor. În caz contrar, vă poate fi afectat auzul și se pot deteriora boxe în dreptul unei porțiuni cu nivel sonor de mare intensitate.

### Privind curățarea

Curățați carcasa, panoul și butoanele cu o bucată de pânză moale, ușor umezită într-o soluție slabă de detergent. Nu folosiți nici un fel de material abraziv, praf de curățat sau solvenți cum ar fi alcoolul sau benzina.

### Privind curățarea discurilor, substanțe de curățare pentru discuri / lentile

Nu folosiți substanțe de curățare pentru discuri sau discuri / lentile (inclusiv de tip umed sau spray) deoarece pot cauza disfuncționalități.

### La înlocuirea pieselor

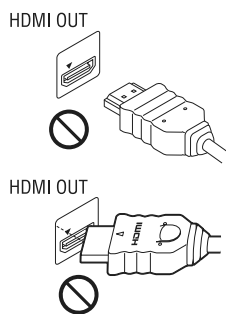
În cazul în care sistemul este reparat, piesele înlocuite pot fi reținute pentru a fi reutilizate sau reciclate.

### La realizarea conexiunii la mufa HDMI OUT

Urmați pașii de mai jos. Manevrarea inadecvată poate conduce la deteriorarea atât a mufei HDMI OUT, cât și a conectorului.

- Aliniați cu grijă mufa HDMI OUT din partea din spate a player-ului, cu conectorul HDMI, fiind atenți la forma acestora.

Aveți grijă să nu încercați introducerea conectorului invers sau înclinat în mufă.



- Aveți grijă să decuplați cablul HDMI când deplasați recorderul.



- Țineți drept conectorul HDMI atunci când îl introduceți sau îl scoateți din mufa HDMI. Nu răsuciți și nu încercați să introduceți cu forța conectorul în mufa HDMI OUT.

### La vizionarea imaginilor video 3D

Este posibil ca unele persoane să resimtă un disconfort (cum ar fi dureri de ochi, amețeli sau senzații de oboseală) în timp ce urmăresc imagini video 3D. Sony recomandă ca toți spectatorii să facă pauze, în mod regulat, la vizionarea de imagini 3D. Deoarece necesitatea de a face pauze, durata și frecvența acestora variază de la o persoană la alta, vă rugăm să vă stabiliți propriul standard, adecvat pentru organismul dvs.. Dacă simțiți orice

fel de disconfort, întrerupeți vizionarea imaginilor 3 D până ce dispăre această senzație. Consultați un doctor dacă este necesar. Totodată, trebuie să revedeți

- manualul de instrucțiuni și/sau mesajele de avertizare ale echipamentului folosit sau al discului Blue-ray redat cu acest aparat și

- pagina noastră de Internet [http:// www.sony-europe.com/myproduct/](http://www.sony-europe.com/myproduct/)

pentru a fi la curent cu cele mai recente informații.

Vederea copiilor mici (mai ales a aceloră cu vârstă sub 6 ani) este încă în curs de formare. Înainte de a le permite să vizioneze imagini 3 D, vă rugăm să consultați un expert, cum ar fi un doctor pediatru sau oftalmolog.

Adulții trebuie să supravegheze copiii și să se asigure că recomandările mai sus menționate sunt respectate de copil.

### NOTĂ IMPORTANTĂ

**Atenție :** Sistemul este capabil să mențină o perioadă de timp nedefinită o imagine statică sau o interfață pe ecranul TV. Dacă lăsați acest tip de imagini afișate multă vreme, există riscul de deteriorare definitivă a ecranului. Televizoarele cu panou cu plasmă și proiectoarele TV sunt cele mai predispuse la aceasta.

Dacă aveți probleme sau întrebări legate de sistemul dvs., vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.

### Notă pentru clienți din Europa



Acest produs este destinat folosirii în următoarele țări :

AD, AL, AT, BA, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MC, MD, ME, MK, MT, NL, NO, PL, PT, RO, RS, SE, SI, SK, SM, TR, VA

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest sistem BDP-S770 corespunde cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.

Pentru detalii, vă rugăm să vizitați următoarea pagina de internet :

<http://www.compliance.sony.de/>

### **Notă pentru clienți din Franța**

Facilitatea WLAN a acestui echipament BDP-S770 trebuie utilizată exclusiv în interiorul clădirilor.

Orice utilizare a facilității WLAN a BDP-S770 în aer liber este interzisă pe teritoriul Franței. Vă rugăm să verificați ca această facilitate a BDP-S770 să fie dezactivată câtă vreme vă aflați în exteriorul clădirilor. (Decizia ART 2002 - 1009, amendată prin Decizia 03-908, cu privire la restricțiile ce se aplică la utilizarea frecvențelor radio).

### **Notă pentru clienți din Italia**

Utilizarea rețelei RLAN este reglementată astfel:

- cu privire la uzul privat : prin Decretul legislativ nr. 259 din 1.8.2003 (“Codul comunicațiilor electronice”). În particular, Articolul 104 indică situațiile în care este necesară obținerea unei autorizații generale prealabile, iar Articolul 105 precizează situațiile în care este permisă utilizarea liberă ;
- cu privire la furnizarea pentru public a accesului RLAN la rețelele și serviciile telecom: prin Decretul Ministerial din 28.5.2003 și Articolul nr. 25 (autorizația generală pentru rețelele și serviciile de comunicație electronică) din “Codul comunicațiilor electronice” ;
- cu privire la utilizarea uzul privat, prin Decretul Ministerial 12.07.2007.

### **Notă pentru clienți din Cipru**

Utilizatorul final trebuie să înregistreze dispozitivele RLAN (sau cele WAS ori WiFi) la Departamentul Comunicațiilor Electronice (P.I. 6/2006 și P.I. 6A/2006).

P.I. 6/2006 este Ordinul privind Radiocomunicațiile (referitor la categoriile : Stații supuse autorizării și înregistrării generale), din 2006.

P.I. 6A/2006 reprezintă Autorizația generală pentru utilizarea radiofrecvențelor de către rețelele radio locale și de către sistemele de acces wireless, inclusiv Rețelele radio locale (WAS/RLAN).

### **Notă pentru clienți din Norvegia**

Utilizarea acestui echipament radio nu este permisă în zona geografică având raza de 20 km și centrul la Ny-Alesund, Svalbard, în Norvegia.

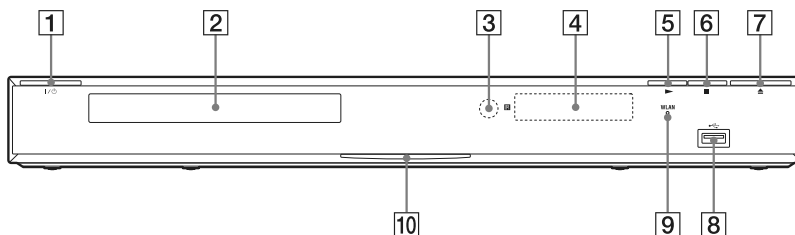
---

## Cuprins

AVERTIZARE.....	2
Măsuri de precauție .....	3
Prezentarea părților componente și a butoanelor .....	8
<b>Conexiuni și reglaje</b>	
Pasul 1: Pregătirea playerului .....	11
Pasul 2: Conectarea playerului .....	12
Pasul 3: Reglaje facile .....	14
Conectarea la rețea .....	15
<b>Redare</b>	
Redarea unui disc .....	16
Redarea datelor stocate pe un dispozitiv USB .....	17
Redarea din rețea .....	18
Opțiuni disponibile .....	19
<b>Reglaje și ajustări</b>	
Folosirea interfeței de configurare .....	21
Actualizarea prin rețea .....	22
Reglaje pentru ecran .....	22
Reglaje audio .....	24
Reglaje pentru vizionarea BD/DVD .....	25
Reglaje pentru control parental.....	25
Reglaje pentru muzică .....	26
Reglaje de sistem .....	26
Reglaje de rețea .....	27
Reglaje facile .....	28
Reinițializare .....	28
<b>Informații suplimentare</b>	
Soluționarea problemelor.....	29
Specificații.....	33
Index .....	39

## Prezentarea părților componente și a butoanelor

### Panoul frontal



Butonul ► are un punct tactil. Folosiți acest punct tactil ca referință când acționați playerul.

**1 Butonul I/⏻ (pornire/ standby)**

Pornește aparatul sau îl trece în modul standby.

**2 Compartimentul pentru disc**

**3 Senzor pentru telecomandă**

**4 Afișajul panoului frontal**

►, || : Se aprinde în timpul redării sau al unei pauze de redare.

↺ : Se aprinde când este activată redarea repetitivă.

HD : Se aprinde atunci când la ieșire sunt trimise semnale video 720p/1080i/ 1080p.

**5 Butonul ► (play)**

**6 Butonul ■ (stop)**

**7 Butonul ▲ (deschis / închis)**

**8 Port USB**

Folosit pentru a conecta un dispozitiv USB.

**9 Indicatorul WLAN**

Devine luminos când folosiți o rețea WLAN fără fir la domiciliu.

**10 Indicator de alimentare**

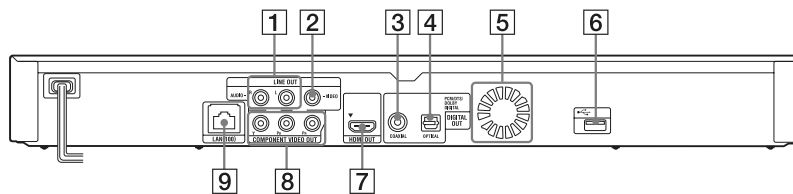
Devine luminos când sistemul este pornit.

**Blocarea compartimentului pentru discuri (Control parental)**

Compartimentul pentru discuri poate fi blocat pentru a preveni acționarea lui accidentală.

Mențineți apăsat mai mult de 10 secunde butonul ► al aparatului în timp ce acesta este pornit. Compartimentul pentru discuri se blochează sau se deblochează.

### Panoul din spate



**1 Mufe LINE OUT (R-AUDIO-L) (ieșire audio)**

**2 Mufă LINE OUT (VIDEO) (ieșire video)**

**3 Mufă DIGITAL OUT (COAXIAL) (ieșire digitală)**

**4 Mufă DIGITAL OUT (OPTICAL) (ieșire optică)**

8

**5 Fante de ventilație**

**6 Port USB**

**7 Mufă HDMI OUT (ieșire HDMI)**

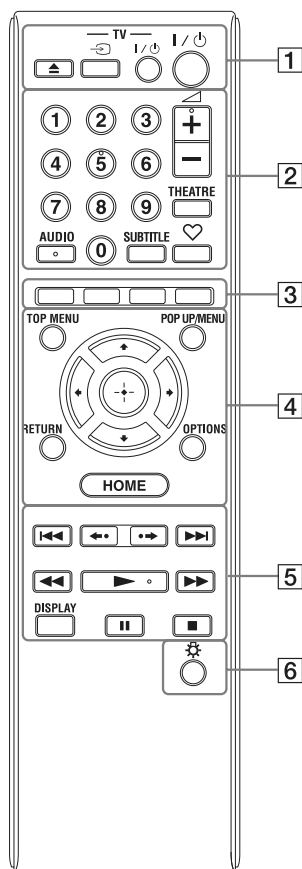
**8 Mufe COMPONENT VIDEO OUT (Y, Pb, Pr) (ieșire video pe componente)**

**9 Terminal LAN (100) (de rețea)**



## Telecomandă

Funcțiile disponibile la telecomandă diferă în funcție de disc și de situație.



Butoanele 5, AUDIO, ◀, +, și ▶ au câte un punct tactil. Folosiți punctele tactile ca referință când utilizați telecomanda.

### 1 ▲ (deschis/închis)

Deschide sau închide compartimentul pentru discuri.

#### – TV (intrare TV)

Comută intrarea între sursa de semnal TV și celelalte surse de intrare.

#### – TV- I/⏻ (TV pornit/standby)

Pornește televizorul sau îl trece în standby.

#### I/⏻ (pornit/standby)

Pornește sistemul sau îl trece în modul standby.

### 2 Butoane numerice (0 - 9)

Pentru introducerea numerelor titlurilor / capitolelor, etc.

#### ◀ (volum sonor)+/-

Pentru ajustarea volumului sonor.

#### THEATRE (pag. 35)

Comută automat în modul video optim pentru vizionarea filmelor.

Butonul THEATRE funcționează numai atunci când ați conectat un amplificator (receptor) AV compatibil cu modul Sony Theatre sau un televizor compatibil cu modul Sony Theatre.

#### AUDIO (pag. 25)

Selectează limba coloanei sonore la redarea unui disc video multilingv BD-ROM/DVD.

Selectează pista pe CD-uri.

#### SUBTITLE (subtitrare) (pag. 25)

Selectează limba pentru subtitrare când pe un disc video BD-ROM/DVD sunt înregistrate subtitrări multilingve.

#### ♥ (preferate) (pag. 19)

Afișează conținutul preluat de pe Internet introdus în Lista favorite (cu piese preferate). Puteți introduce până la 18 piese de pe Internet în Lista favorite.

### 3 Butoane colorate (roșu / verde / galben / albastru)

Butoane de acces rapid pentru funcțiile interactive.

### 4 TOP MENU

Deschide sau închide meniul superior pentru BD sau DVD.

#### POP UP / MENU

Deschide sau închide meniul extensibil al unui disc BD-ROM sau meniul DVD.

Continuă pe pagina următoare →

### OPTIONS (pag. 19)

Afișează pe ecranul televizorului meniul de opțiuni.

### HOME

Deschide meniul principal.

Atunci când este apăsat simbolul meniului HOME principal, este afișată imaginea de fundal.

### RETURN

Revine la interfața anterioară.



Deplasează cursorul pentru selectarea unui element afișat.

### Butonul central (ENTER)

Introduce elementul selectat.

### 5 [Left/Right] (precedent/următor)

Trece la capitoul, pista sau fișierul precedent/următor.

### ◀•/•▶ (reluare imediată / avans instantaneu)

Reluarea imediată a actualei scene timp de 10 secunde. / Derularea imediată, rapidă înainte a scenei actuale timp de 15 secunde.

### ◀◀/▶▶ (derulare rapidă înapoi/înainte)

Derulează rapid discul înapoi/înainte în timpul redării. De fiecare dată când apăsați butonul, viteza de căutare se modifică.

Activează redarea cu încetinitorul atunci când este apăsat pentru mai mult de o secundă, în modul pauză.

La fiecare apăsare a butonului în modul pauză, este redat câte un cadru.

### ▶ (redare)

Pornește sau repornește redarea.

### DISPLAY (afișaj) (pag. 17)

Accesează sau părăsește meniul de bază al sistemului.

### || (pauză)

Întrerupe sau repornește redarea.

### ■ (stop)

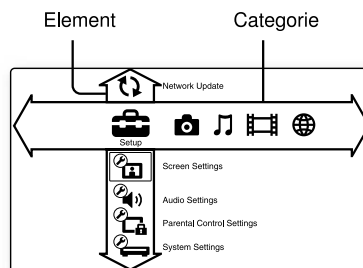
Oprește redarea și reține punctul de oprire (punctul de reluare a redării). Punctul de reluare pentru un titlu/o piesă este ultimul punct redat sau ultima imagine pentru un director de imagini.

### 6 [Settings] (iluminare)

Butoanele 4 și 5 sunt iluminate (cu excepția ◀/▶/◀/▶ și a celui ENTER) pentru a facilita acționarea aparatului în întuneric).

## Afișarea meniului principal (HOME)

Meniul principal apare atunci când apăsați butonul HOME: Alegeți o categorie folosind ◀/▶; alegeți un element folosind ▲/▼, apoi apăsați ENTER.



[Setup] (Setup) : Pentru reglajele playerului.

[Photo] (Photo) : Afișarea imaginilor.

[Music] (Music) : Redarea muzicii.

[Video] (Video) : Redarea filmelor.

[Network] (Network) : Sunt afișate elementele de rețea.

## Conexiuni și reglaje

### Pasul 1 : Pregătirea playerului

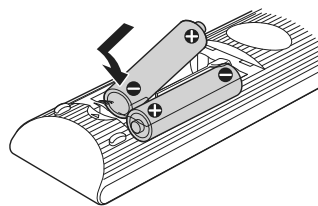
#### Verificarea accesoriilor furnizate

Verificați dacă aveți următoarele piese :

- Cablu audio/video (mufă phono × 3) (1)  
(numai la modelul australian)
- Telecomandă (1)
- Baterii R6 (mărimea AA) (2)

#### Pregătirea telecomenzii

Introduceți două baterii R6 (mărimea AA) potrivit capetele ⊕ și ⊖ ale bateriilor cu marcajele din interiorul compartimentului pentru baterii.

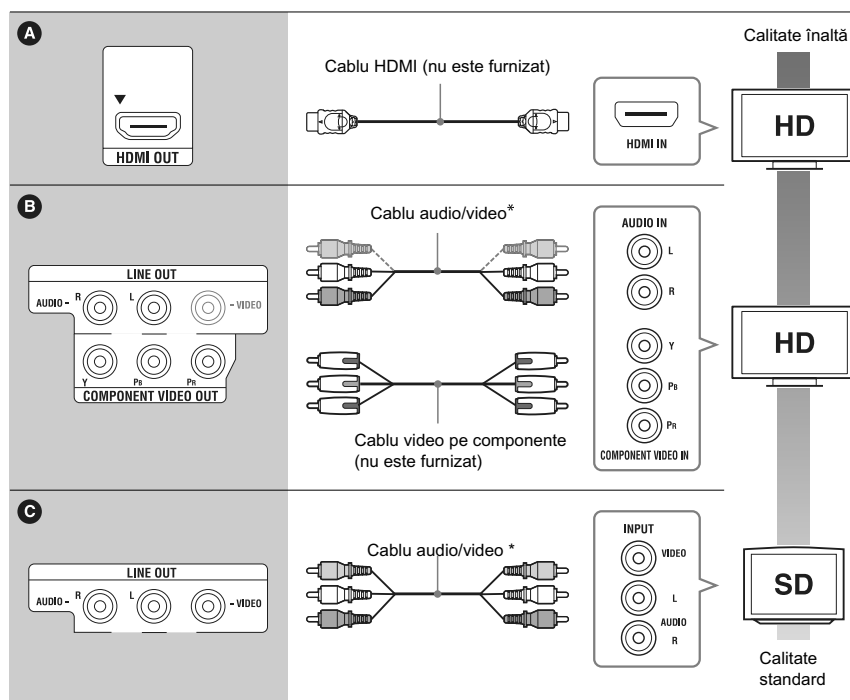
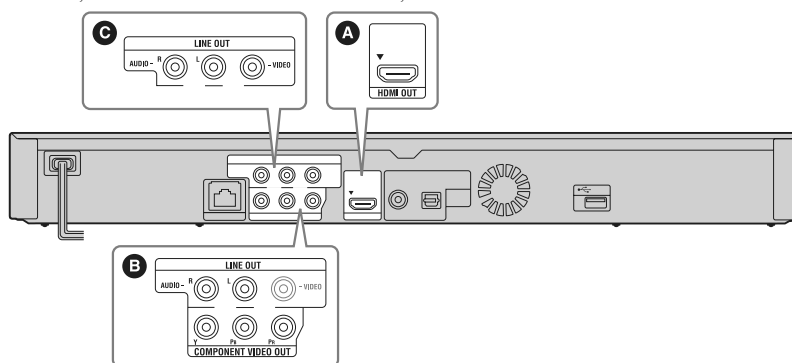


## Pasul 2 : Conectarea playerului

Nu cuplați cablul de alimentare înainte de a realiza toate conexiunile.

### Conectarea la televizor

Alegeți una dintre următoarele metode de conectare corespunzător cu mufele de intrare ale televizorului dvs.. Potrivii culorile mufelor atunci când conectați cablurile.

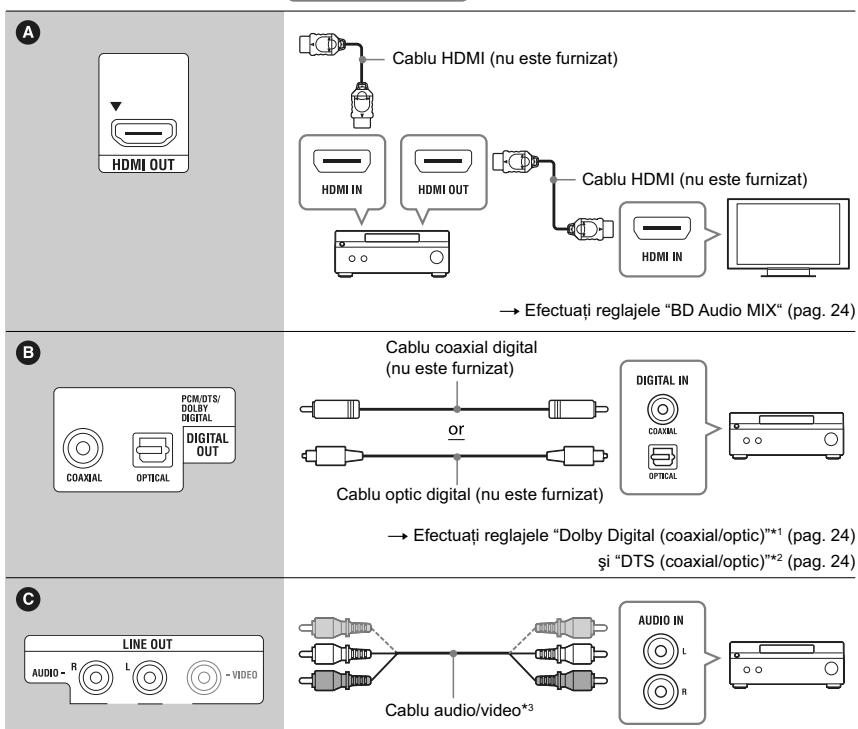
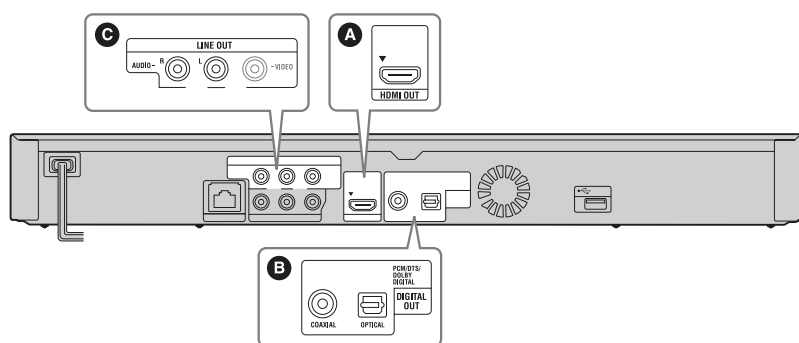


\* Vedeți „Verificarea accesoriilor furnizate” (pag. 11).

⚡ Nu conectați playerul prin intermediul unui aparat video. Aparatul video poate fi afectat de sistemul de protecție al drepturilor de autor iar imaginea la televizor va fi deformată .

## Conectarea la amplificatorul AV (receptor)

Alegeți una dintre următoarele metode de conectare corespunzător cu mufele de intrare ale amplificatorului AV (receptorului) dvs. Dacă alegeți conexiunea **A** sau **B**, efectuați reglajele aferente de la secțiunea "Reglaje audio" (pag. 24).



\*<sup>1</sup> Produs sub licență Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic și simbolul dublu-D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.

Continuă pe pagina următoare →

\*<sup>2</sup> Produs sub licență conform următoarelor patente din S.U.A. #: 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.226.616; 6.487.535; 7.212.872; 7.333.929; 7.392.195; 7.272.567 precum și alte patente din Statele unite și din întreaga lume emise sau solicitate. DTS este marcă de comerț înregistrată, iar siglele și simbolul DTS, DTS-HD și DTS-HD Master Audio sunt mărci comerciale ale DTS, Inc. © 1996 - 2008 DTS. Toate drepturile sunt rezervate.

\*<sup>3</sup> Consultați „Verificarea accesoriilor furnizate” (pag. 11).

## Pasul 3 : Reglaje facile (Easy Setup)

### Când porniți aparatul pentru prima dată

Așteptați o scurtă perioadă până ce playerul pornește și deschide operația Easy Setup.

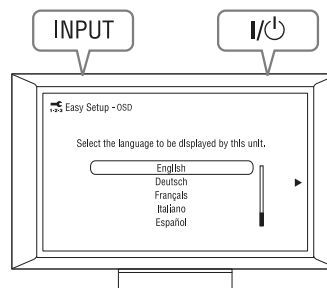
#### 1 Conectați playerul la priza de perete.



#### 2 Apăsați I/⏻ pentru a porni playerul.

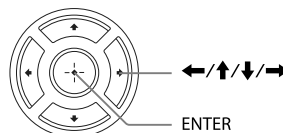


#### 3 Porniți televizorul, apoi comutați selectorul de intrare al televizorului dvs. pentru ca pe ecran să apară semnalul de la player.



#### 4 Efectuați reglajele rapide “Easy Setup”.

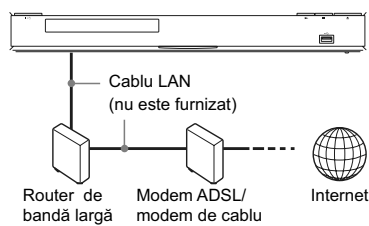
Urmăriți instrucțiunile afișate pe ecran pentru a efectua reglajele de bază folosind butoanele ←/↑/↓/→ și butonul ENTER al telecomenzii.



## Conectarea la rețea

### Conectarea prin cablu

Folosiți un cablu LAN pentru a efectua conexiunea la conectorul LAN(100) al playerului.



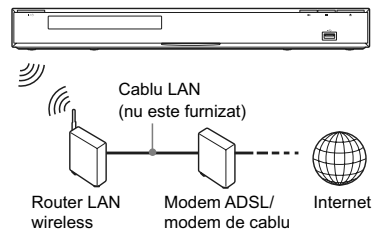
Se recomandă utilizarea unui cablu de interfață ecranat (cablu LAN), direct sau inversor.

### Pentru a efectua reglajele de rețea

Alegeți "Reglaje de rețea", varianta "Internet Settings", apoi "Wired Setup" (pagina 27) și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza conectarea.

### Conectarea wireless

Folosiți facilitatea LAN, încorporată, a playerului.



### Pentru a efectua reglajele de rețea

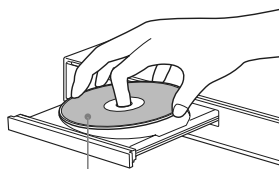
La Reglaje de ecran alegeți pentru "Internet Settings" (Reglaje de internet) varianta "Wireless Setup" ( pag. 27) și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza conectarea.

## Redare

### Redarea unui disc

Pentru informații legate de discurile ce pot fi redade, consultați „Discuri ce pot fi redade” (pag. 33).

- 1 Puneți selectorul de intrări al televizorului în poziția ce permite afișarea pe ecranul TV a semnalului de la acest sistem.**
- 2 Apăsați butonul ▲ și puneți un disc pe suportul pentru discuri.**



Cu partea care urmează a fi redată orientată în jos

- 3 Apăsați butonul ▲ pentru a închide compartimentul pentru discuri.**  
În meniul de bază apare simbolul ● și începe redarea.  
Dacă redarea nu începe automat, selectați ● din categoria [Video], [Music] sau [Photo], apoi apăsați ENTER.

### Pentru a beneficia de BONUSVIEW / BD-LIVE

Anumite discuri BD-ROMs cu sigla „BD-LIVE”<sup>\*</sup> conțin un supliment de conținut și alte date care pot fi preluate pentru a vă delecta.

<sup>\*</sup> BD-LIVE...

- 1 Pregătiți BONUSVIEW/BD-LIVE.**
  - Conectați aparatul la rețea (pag. 15).
  - Alegeți pentru „BD Internet Connection” varianta „Allow” (pag. 25).
- 2 Introduceți un BD-ROM cu BONUSVIEW/BD-LIVE.**

Metoda de funcționare diferă în funcție de disc. Consultați instrucțiunile ce însoțesc discul.





Pentru a șterge datele din memoria internă sau din memoria USB, selectați [Erase BD Data] din [Video] și apăsați ENTER. Dacă folosiți un dispozitiv USB ca memorie locală, toate datele stocate în directorul buda/budb vor fi șterse.

### Pentru a beneficia de Blu-ray 3D

Puteți beneficia de discurile Blu-ray 3D cu sigla\* „Blu-ray 3D”.



#### 1 Pregătiți redarea unui disc Blu-ray 3D.

- Conectați aparatul la televizorul dvs. compatibil 3D folosind un cablu HDMI de mare viteză (High Speed).
- Efectuați reglajele pentru [3D Output Setting] și [TV Screen Size Setting for 3D] din secțiunea [Screen Setting] (pag. 22).

#### 2 Introduceți un disc Blu-ray.

Metoda de funcționare diferă în funcție de disc. Consultați instrucțiunile ce însoțesc discul.

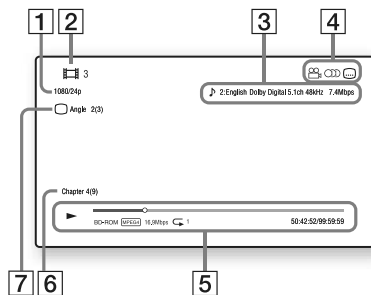


Consultați și manualul de utilizare al televizorului.

### Afișarea informațiilor referitoare la redare

Puteți vizualiza informații referitoare la redare, etc. apăsând butonul DISPLAY. Informația afișată diferă în funcție de tipul discului și de starea aparatului.

Exemplu : la redarea unui BD-ROM



1 Rezoluția la ieșire/ Frecvența video

2 Numărul sau denumirea titlului

3 Reglajul audio curent selectat

4 Funcții disponibile (🗨️ unghi, 🎧 audio, ⋮ subtitrare)

5 Informații legate de redare

Sunt afișate modul de redare, bara ce indică progresul redării, tipul de disc, codorul video, viteza de transfer și tipul de redare repetitivă.

6 Numărul capitolului.

7 Unghiul curent selectat.

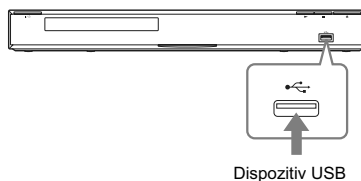
## Redarea datelor stocate pe un dispozitiv USB

Puteți reda fișiere de video/muzică/imagini de pe dispozitivul USB conectat.

Pentru tipurile de dispozitive USB care pot fi citite, vedeți “Tipuri de fișiere care pot fi redade” (pag. 34).

#### 1 Conectați dispozitivul USB la mufa USB a playerului.

Înainte de conectare, consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu dispozitivul USB.



2 Alegeți 🗨️ (Video), 🎵 (Music) sau 📷 (Photo) în meniul principal, folosind butoanele ⬅️/➡️.

3 Alegeți 🗨️ (dispozitiv USB) folosind butoanele ⬆️/⬆️, apoi apăsați ENTER.

## Redarea din rețea

### Recepționarea de materiale video BRAVIA pe Internet

BRAVIA Internet Video funcționează ca portal de Internet, funizând direct pentru playerul dvs. conținut din Internet și o varietate de programe de divertisment la cerere.

#### 1 Pregătiți BRAVIA Internet Video.

Conectați playerul la o rețea (pag. 15).

#### 2 Alegeți (Video), (Music) sau (Photo) în meniul principal, folosind butoanele /.

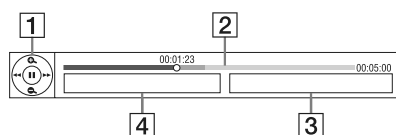
#### 3 Alegeți simbolul unui program cu conținut de Internet folosind butoanele /, apoi apăsați ENTER.

Dacă lista conținutului de Internet nu a fost primită, va apărea un simbol care semnaleză acest lucru sau un alt nou simbol.





### Folosirea panoului de comandă

Panoul de comandă este afișat când începe redarea unui fișier video. Simbolurile afișate pot diferi în funcție de programul cu conținut de Internet.

Pentru reafișare, apăsați DISPLAY.



#### 1 Afișajul butoanelor de comandă

Apăsați /// sau ENTER pentru operațiile de redare.

#### 2 Indicatorul pentru progresul redării, cursor care indică poziția curentă, durata de redare, durata fișierului video.

#### 3 Numele următorului fișier video.

#### 4 Numele fișierului video curent selectat și recomandarea de vârstă.

### Redarea fișierelor de pe un server DLNA

Prin conectarea playerului la rețeaua de la domiciliu, puteți reda fișiere de video/muzică/imagini de pe serverul dvs., care poate fi, spre exemplu, un calculator PC compatibil DLNA.

#### 1 Pregătiți redarea fișierelor de pe un server DLNA.

• Conectați playerul la o rețea (pag. 15).

• Vedeți "Reglaje pentru conectarea la server" (pag. 27).

#### 2 Alegeți (Video), (Music) sau (Photo) în meniul principal, folosind butoanele /.

#### 3 Alegeți un server DLNA folosind butoanele /, apoi apăsați ENTER.

Va fi afișată lista fișierelor sau lista directoarelor.

## Opțiuni disponibile

Apăsarea butonului OPTIONS vă pune la dispoziție o varietate de reglaje și operații de redare. Elementele disponibile diferă în funcție de situație.

### Opțiuni generale (Common options)

Element	Detalii
Playback History	Afișează un titlu în istoricul redării discului BD-ROM/DVD-ROM/CD-DA folosind tehnologia Gracenote.
Repeat Setting	Stabilește modul repetitiv.
Favourites List	Afișează lista conținutului favorit.
Play/Stop	Pornește sau oprește redarea.
Play from start	Pentru redarea unui element de la început.
Information Display	Afișează informații referitoare la discul BD-ROM/DVD-ROM/CD-DA folosind tehnologia Gracenote.
Search History	Caută informații disponibile folosind cuvinte cheie obținute de Gracenote în „Information Display”.
Search Contents	Caută conținut BRAVIA Internet Video disponibil folosind cuvinte cheie obținute de Gracenote în „Information Display”.
Add to Favourites	Adaugă conținut de Internet în lista de conținut favorit.
Remove from Favourites	Șterge conținut de Internet din lista de conținut favorit.


### 📺 (Video) only - numai pentru video

Element	Detalii
3D Output setting	Stabilește dacă semnalul video 3D este trimis în mod automat la ieșire sau nu.
AV SYNC	Stabilește diferența temporală între imagine și sunet, prin întârzierea sunetului la ieșire în raport cu imaginea la ieșire. (între 0 și 120 milisecunde)

Element	Detalii
Video Settings	<ul style="list-style-type: none"> <li>Picture Quality Mode : Pentru a regla imaginea în diferite condiții de iluminare din jur.</li> <li>FNR: Reduce zgomotul aleator.</li> <li>BNR: Reduce zgomotul bloc mozaicat din imagine.</li> <li>MNR: Reduce zgomotul minor de contur (zgomot țânțar).</li> </ul>
Play /Pause	Pentru a porni redarea sau pentru a face o pauză de redare.
Top Menu	Afișează meniul principal al unui disc BD sau DVD.
Menu/ Popup menu	Afișează meniul extensibil al unui disc BD-ROM sau meniul unui DVD.
Title Search	Pentru căutarea unui titlu pe un disc video BD-ROM / DVD VIDEO și redarea de la început.
Chapter Search	Pentru căutarea unui capitol și redarea de la început.
Angle	Comută către un alt unghi de vedere atunci când pe discul video BD-ROM/DVD VIDEO sunt înregistrări multi-unghi.
IP Content Noise Reduction	Reglează calitatea imaginii conținutului de Internet

### 🎵 (Music) only - numai pentru muzică


Element	Detalii
Add Slideshow BGM	Marchează fișiere de sunet din memoria USB ca fundal sonor pentru succesiunile de imagini.


 (Photo) only - numai pentru imagini


Element	Detalii
Slideshow Speed	Modifică viteza de succesiune a imaginilor.
Slideshow Effect	Stabilește efectele pentru succesiunile de imagini.
Slideshow BGM	<ul style="list-style-type: none"><li>• Oprește funcția.</li><li>• “My music from USB“: Introduce ca fundal sonor fișierele muzicale marcate la secțiunea “Add Slideshow BGM“. Dacă nici un fișier nu este marcat, va fi afișat mesajul “Not registered“.</li><li>• Redare de pe disc : Stabilește piste de pe discul CD-DA.</li></ul>
Slideshow	Redarea unei succesiuni de imagini.
Rotate Left	Fotografia este rotită în sens anti-orar cu 90°.
Rotate Right	Fotografia este rotită în sens orar cu 90°.

## Reglaje și ajustări

### Folosirea interfeței de configurare

Selecționați  (Setup) în meniul principal atunci când este necesar să modificați reglajele playerului. Reglajele din oficiu sunt subliniate.

- 1** Alegeți  (Setup) în meniul principal, folosind butoanele  $\leftarrow/\rightarrow$ .
- 2** Selectați simbolul categoriei de reglaje folosind butoanele  $\uparrow/\downarrow$ , apoi apăsați ENTER.

Element	Explicații
	<b>Actualizarea prin rețea (p. 22)</b> Pentru actualizarea software-ului playerului.
	<b>Reglaje pentru ecran (p. 22)</b> Pentru efectuarea reglajelor video corespunzătoare tipului de mufe de conectare.
	<b>Reglaje audio (p. 24)</b> Pentru efectuarea reglajelor audio corespunzătoare tipului de mufe de conectare.
	<b>Reglaje pentru vizionarea BD/DVD (p. 25)</b> Pentru efectuarea reglajelor detaliate de redare a unui disc BD/DVD.
	<b>Reglaje pentru control parental (p. 25)</b> Efectuarea reglajelor detaliate pentru funcția de control parental.
	<b>Reglaje pentru muzică (p. 26)</b> Efectuarea reglajelor detaliate de redare a unui disc Super Audio CD.
	<b>Reglajele sistemului (p. 26)</b> Pentru efectuarea reglajelor sistemului.
	<b>Reglaje de rețea (p. 27)</b> Pentru efectuarea reglajelor detaliate de Internet și rețea.
 1·2·3	<b>Reglaje facile (p. 28)</b> Efectuarea reglajelor de bază facile Easy Setup.
	<b>Reinițializare (p. 28)</b> Aduce reglajele playerului la valorile stabilite în fabrică.

## Actualizarea prin rețea

Selecționați "OK" pentru a actualiza software-ul playerului prin intermediul rețelei.



- Vă recomandăm să actualizați software-ul serverului la fiecare două luni (aproximativ).
- Pentru informații despre actualizare, vizitați următoarele adrese de Internet :

Pentru utilizatorii din țările europene :  
<http://support.sony-europe.com/>

Pentru utilizatorii din Australia :  
<http://www.sony-asia.com/support/>

## Reglaje pentru ecran

### 3D Output Setting- format video 3D de ieșire

Auto	În mod normal alegeți această variantă.
Off	Selecționați această variantă pentru redarea în modul 2D.

### TV Screen size setting for 3D - reglaj pentru dimensiunea ecranului TV la redarea 3D

Selecționează dimensiunea imaginii pentru televizorul dvs. compatibil 3D.



### TV Type - tipul de ecran TV

16:9	Alegeți această variantă la conectarea unui televizor panoramic sau cu funcție panoramică.
4:3	Alegeți această variantă la conectarea unui televizor 4:3 fără funcție panoramică.

### Screen Format - formatul ecranului

Original	Alegeți această variantă la conectarea unui televizor cu funcție panoramică. O imagine în format 4:3 va fi afișată în format 16:9 chiar și pe un televizor panoramic.
Fixed Aspect Ratio	Modifică dimensiunea imaginii pentru a se potrivi cu ecranul, păstrând raportul inițial al imaginii.

### DVD Aspect Ratio - formatul imaginilor DVD

Letter Box	Afișează o imagine panoramică cu benzi negre deasupra și dedesubt. 
Pan & Scan	Folosește tot ecranul pentru o imagine care are marginile laterale decupate. 

### Cinema Conversion Mode - mod de conversie video

Auto	În mod normal alegeți această variantă. Playerul detectează în mod automat dacă materialul este pe bază de video sau pe bază film și comută la metoda de conversie adecvată.
Video	Este stabilită metoda de conversie adecvată pentru materialul pe bază de video, indiferent de tipul materialului.

### Output Video Format - format video de ieșire

HDMI	În mod normal, alegeți "Auto". Selectați „Original Resolution” pentru a trimite la ieșire rezoluția înregistrată pe disc. Dacă rezoluția este mai mică decât rezoluția SD, este scalată până la rezoluția SD.
Component Video	Selectează rezoluția potrivită pentru televizorul dvs.
Video	Se trece în mod automat la cea mai joasă rezoluție.



- Când conectați simultan mufa HDMI OUT și altă mufă video de ieșire, alegeți "Component Video".
- Dacă nu apare imagine atunci când ați selectat "HDMI" sau "Component Video", încercați altă rezoluție de imagine.

### BD/DVD-ROM 1080/24p Output - ieșire 1080/24p

Auto	Sunt trimise la ieșire semnale video 1920 × 1080p/ 24Hz numai atunci când conectați un televizor compatibil 1080/24p folosind mufa de ieșire HDMI OUT.
Off	Alegeți această variantă atunci când televizorul dvs. nu este compatibil cu semnale video 1080/24p.

### YCbCr/RGB (HDMI)

Auto	Este detectat în mod automat televizorul conectat și este ales reglajul de culoare potrivit.
YCbCr (4:2:2)	Este trimis la ieșire semnal video YCbCr 4:2:2.
YCbCr (4:4:4)	Este trimis la ieșire semnal video YCbCr 4:4:4.
RGB	Este trimis la ieșire semnal video RGB.

### HDMI Deep Color Output - adâncimea de culoare la ieșirea HDMI

Auto	În mod normal alegeți această variantă.
12bit	Atunci când televizorul conectat este compatibil Deep Colour, este trimis la ieșire semnal video pe 12 biți/10 biți.
10bit	
Off	Alegeți această variantă atunci când imaginea este instabilă sau culorile apar ne-naturale.

### Pause Mode - modul pauză

Auto	În mod normal alegeți această variantă. Imaginile dinamice în mișcare vor apărea clare.
Frame	Imaginile statice sunt afișate la înaltă rezoluție.

## Reglaje audio

### Audio (HDMI)

<u>Auto</u>	În mod normal alegeți această variantă. Sunt trimise la ieșire semnale corespunzător cu starea dispozitivului HDMI conectat.
PCM	Sunt trimise la ieșire semnale PCM prin mufa HDMI OUT .

### DSD Output Mode

On	Trimite la ieșire semnale DSD prin mufa HDMI OUT, atunci când redați un disc Super Audio CD. Când alegeți „On”, nici o altă mufă nu trimite semnal.
<u>Off</u>	Trimite la ieșire semnale PCM prin mufa HDMI OUT, atunci când redați un disc Super Audio CD.

### BD Audio Mix Setting

<u>On</u>	Trimite la ieșire semnal audio obținut prin mixarea canalului interactiv și a celui secundar cu canalul principal.
Off	Trimite la ieșire numai semnal audio primar. Alegeți această variantă pentru a trimite la ieșire semnale audio către un amplificator (receptor) AV.

### Dolby Digital (Coaxial/ Optical)

Downmix PCM	Convertește pentru a trimite la ieșire semnale PCM Liniar. Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio fără decodor încorporat Dolby Digital.
<u>Dolby Digital</u>	Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio cu decodor încorporat Dolby Digital.

### DTS (Coaxial/ Optical)

Downmix PCM	Convertește pentru a trimite la ieșire semnale PCM Liniare. Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio fără decodor încorporat DTS.
<u>DTS</u>	Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio cu decodor încorporat DTS.

### DTS Neo:6

Cinema	Convertește spre modul „DTS Neo:6 Cinema. O sursă înregistrată în formatul cu 2 canale este decodată în 7 canale.
Music	Convertește spre modul „DTS Neo:6 Music”. O sursă înregistrată în formatul cu 2 canale este decodată în 7 canale. Această variantă este ideală pentru surse obișnuite cum ar fi discurile CD.
<u>Off</u>	Oprește conversia „DTS Neo:6”

### Audio DRC

<u>Auto</u>	Redarea se efectuează la parametrii dinamici specificați de disc (numai pentru BD-ROM). Alte tipuri de discuri sunt redare la nivelul „Standard”.
Standard	Redarea se efectuează la un nivel standard de compresie.
Wide Range	Redarea se efectuează fără compresia dinamică. Este produs un sunet mai dinamic.

### Downmix

<u>Surround</u>	Sunt trimise la ieșire semnale audio cu efect surround. Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio care acceptă Dolby Surround (Pro Logic) sau DTS Neo:6.
Stereo	Sunt trimise la ieșire semnale audio fără efect surround. Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio care nu acceptă Dolby Surround (Pro Logic) sau DTS Neo:6



## Reglaje pentru vizionarea BD/DVD

### BD/DVD Menu

Alege limba de bază a meniului pentru discuri BD-ROM sau DVD VIDEO.

Dacă alegeți „Select Language Code”, este afișată interfața pentru introducerea codului de limbă. Introduceți codul de limbă regăsit în „Lista codurilor de limbă” (pag. 38).

### Audio

Alege limba de bază a coloanei sonore pentru discuri BD-ROM sau DVD VIDEO.

Dacă alegeți „Original”, este aleasă limba care are prioritate pe disc. Dacă alegeți „Select Language Code”, este afișată interfața pentru introducerea codului de limbă. Introduceți codul de limbă regăsit în „Lista codurilor de limbă” (pag. 38).

### Subtitle

Alege limba de bază a subtitrării pentru discuri BD-ROM sau DVD VIDEO.

Dacă alegeți „Select Language Code”, este afișată interfața pentru introducerea codului de limbă. Introduceți codul de limbă regăsit în „Lista codurilor de limbă” (pag. 38).

### BD Hybrid Disc Playback Layer - redarea straturilor unui disc hibrid

BD	Se redă stratul BD.
DVD/CD	Se redă stratul DVD sau CD.

### BD Internet Connection - conectarea la internet a discului BD

Allow (permis)	Alegeți în mod normal această variantă.
<u>Do not allow</u>	Nu permite conectarea la Internet.

### BD Data Storage Options - opțiuni pentru stocarea datelor

<u>Internal Memory</u>	Datele sunt stocate în memoria internă.
USB device (spate)	Datele sunt stocate în memoria USB conectată la mufa USB din spatele aparatului.

## Reglaje pentru control parental

### Password - parolă

Stabilește sau schimbă parola pentru funcția de control parental. Parola vă permite să restricționați accesul la redarea unui BD-ROM, DVD VIDEO sau la redarea video din Internet. Puteți diferenția nivelele de restricție pentru BD-ROM, DVD VIDEO sau Internet.

### Parental Control Area Code - codul parental de regiune

Redarea anumitor discuri BD-ROM, DVD VIDEO sau fișiere video din Internet poate fi limitată în funcție de regiunea geografică. Anumite scene pot fi blocate sau înlocuite cu alte scene. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola dvs. de 4 cifre.

### BD Parental Control - control parental pentru BD

Redarea anumitor discuri BD poate fi limitată în funcție vârsta utilizatorului. Anumite scene pot fi eliminate sau înlocuite cu alte scene. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola dvs. de 4 cifre.

### DVD Parental Control - control parental pentru DVD

Redarea anumitor discuri DVD VIDEO poate fi limitată în funcție vârsta utilizatorului. Anumite scene pot fi eliminate sau înlocuite cu alte scene. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola dvs. de 4 cifre.

### Internet Video Parental Control - control parental video de Internet

Redarea anumitor fișiere video de pe Internet poate fi limitată în funcție vârsta utilizatorului. Anumite scene pot fi eliminate sau înlocuite cu alte scene. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola dvs. de 4 cifre.

### Internet Video Unrated - conținut de Internet neevaluat

<u>Allow</u>	Este permisă redarea conținutului video neevaluat.
Block	Conținutul video de Internet neevaluat este blocat.

## Reglaje pentru muzică

### Super Audio CD Playback Layer - stratul care să fie redat

<u>Super Audio CD</u>	Este redat stratul Super Audio CD.
CD	Este redat stratul CD.

### Super Audio CD Playback Channels - canalele redade

DSD 2Ch	Este redată zona cu 2 canale.
<u>DSD Multi</u>	Este redată zona multicanal.

## Reglaje de sistem

### OSD

Stabilește limba de afișare pe ecran a interfețelor.

### Dimmer - luminozitate

<u>Bright</u>	Luminozitate crescută.
Dark	Luminozitate redusă.
Off	Oprește iluminarea în timpul redării. Luminozitatea este redusă în timpul altor operații.

### Control for HDMI

<u>On</u>	Vă permite folosirea funcției de “Comanda HDMI” (pag. 35).
Off	Oprește această funcție.

### Quick Start Mode - modul de pornire rapidă

<u>On</u>	Scurtează timpul necesar pentru pornirea playerului.
Off	Reduce consumul de energie în modul Standby.

### Auto Standby

<u>On</u>	Activează funcția “Auto Standby”. Această funcție trece automat aparatul în modul standby dacă nu a fost apăsat nici un buton al playerului sau al telecomenzii pentru mai mult de 30 de minute.
Off	Oprește această funcție.

### Auto Display

<u>On</u>	Pe ecran sunt afișate în mod automat informații la schimbarea titlurilor, modurilor de imagine, semnalelor audio etc. vizionate.
Off	Informațiile sunt afișate numai atunci când apăsați DISPLAY.

### Screen Saver

On	Activează funcția de protecție a ecranului. Imaginea de protecție a ecranului apare dacă nu folosiți playerul pentru mai mult de 10 minute când pe ecran este afișată o interfață.
Off	Oprește această funcție.

### Software Update Notification

On	Stabilește ca playerul să semnaleze cele mai recente versiuni software (pag. 22).
Off	Oprește această funcție.

### Gracenote Settings - reglaje pentru Gracenote

Auto	Informațiile despre disc sunt preluate în mod automat când redarea discului se oprește. Conectați-vă la rețea pentru preluare.
Manual	Informațiile despre disc sunt preluate când selectați în meniu „Playback History” sau „Information Display”.

### DivX(R) VOD

Pentru detalii vizitați următorul site de Internet :  
[vod.divx.com](http://vod.divx.com)

### System information - informații de sistem

Este afișată versiunea de software a playerului și adresa MAC.

## Reglaje de rețea

### Internet settings (Reglaje de Internet)

Conectați mai întâi playerul la rețea. Pentru detalii, vedeți “Conectarea la rețea” (pag. 15).

View Network Status	Este afișată starea curentă a rețelei.
Wired Setup	Alegeți această variantă atunci când ați conectat aparatul direct la un router de bandă largă.
Wireless Setup	Alegeți această variantă atunci când folosiți un router LAN wireless. Pentru mai multe detalii, vizitați următoarea adresă de Internet și urmăriți informația FAQ (întrebări frecvente). Pentru utilizatorii din Europa: <a href="http://support.sony-europe.com/">http://support.sony-europe.com/</a>

### Network Connection Diagnostic (Diagnosticarea conexiunii la rețea)

Puteți efectua diagnosticarea rețelei pentru a verifica dacă a fost realizată în mod corespunzător conexiunea.

### Connection Server Settings (Reglaje pentru conexiunea la server)

Stabiliți dacă să fie afișat sau nu serverul conectat.

### BD Remote Device Registration (Înregistrarea dispozitivului BD)

Pentru înregistrarea dispozitivului dvs. “BD Remote”.

### Registered BD Remote Device (Dispozitive BD înregistrate)

Este afișată lista dispozitivelor dvs. “BD Remote” înregistrate.

---



## Reglaje facile

1·2·3

Este reluată operația “Easy Setup” pentru efectuarea reglajelor de bază. Urmăți instrucțiunile afișate pe ecran.

---



## Reinițializare

### **Reset to Factory Default Setting** *(Revenirea la reglajele implicite, stabilite din fabrică)*

Puteți aduce toate reglajele playerului la valorile stabilite în fabrică prin selectarea unui grup de elemente. Toate valorile elementelor din acel grup vor fi aduse la valorile inițiale.

### **Initialize Personal Information** *(Inițializarea informațiilor personale)*

Puteți șterge informațiile personale stocate la player.

## Informații suplimentare

### Soluționarea problemelor

Dacă în timpul utilizării aparatului întâmpinați oricare dintre problemele prezentate mai jos, folosiți acest ghid de soluționare a defecțiunilor care vă ajută să remediați problemele apărute înainte de a solicita reparații. În cazul în care problema persistă, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

#### Imagine

##### **Imaginea nu este prezentă sau nu este trimisă în mod corespunzător la ieșire**

- Verificați dacă toate cablurile de conexiune sunt ferm conectate (pag. 12).
- Comutați selectorul de intrare al televizorului dvs. pentru a afișa semnal primit de la player.
- Reinițializați reglajul pentru rezoluția video cea mai redusă la ieșire, apăsând pentru mai mult de 10 secunde butonul ■ al playerului.
- În cazul conexiunilor HDMI, încercați următoarele:
  - ① Opriți și reporniți playerul.
  - ② Opriți și reporniți echipamentul conectat.
  - ③ Deconectați și apoi reconectați cablul HDMI.
- Mufa HDMI OUT este conectată la un dispozitiv DVI care nu acceptă tehnologia de protecție a drepturilor de autor.
- Pentru conexiuni HDMI, verificați reglajele "Output Video Format" de la "Reglaje pentru ecran" (pag. 23).
- Atunci când la ieșire sunt trimise semnale analogice, alegeți pentru pentru „BD/DVD-ROM 1080/24p Output” varianta „Off” la secțiunea „Reglaje pentru ecran” (pag. 23).
- Pentru discuri BD-ROM, verificați opțiunea „BD/DVD-ROM 1080/24p Output” de la "Reglaje pentru ecran" (pag. 23).

##### **Limba de afișare pe ecran nu este comutată în mod automat când este conectată mufa HDMI OUT**

- În cazul în care pentru "Control for HDMI" a fost aleasă varianta "ON" (pag. 26), limba de afișare pe ecran comută corespunzător cu reglajele de limbă ale televizorului conectat (dacă modificați reglajele televizorului etc.).

Continuă pe pagina următoare →

## Sunet

### Sunetul nu este prezent sau nu este trimis în mod corespunzător la ieșire.

- Verificați ca toate cablurile de conexiune să fie ferm conectate (pag. 12).
- Comutați selectorul de intrare al amplificatorului AV (receptorului) dvs. astfel ca semnalele audio de la player să ajungă la ieșirea amplificatorului AV (receptorului).
- În cazul în care semnalul audio nu iese prin mufa DIGITAL OUT (OPTICAL / COAXIAL) / HDMI OUT, verificați reglajele audio (pag. 24).
- În cazul conexiunilor HDMI, încercați următoarele:
  - ① Opriți și reporniți playerul.
  - ② Opriți și reporniți echipamentul conectat.
  - ③ Deconectați și apoi reconectați cablul HDMI.
- În cazul unei conexiuni HDMI, dacă playerul este conectat la televizor prin intermediul unui amplificator AV (receptor), încercați să conectați cablul HDMI direct la televizor. De asemenea, consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu amplificatorul AV (receptorul).
- Mufa HDMI OUT este conectată la un dispozitiv DVI (mufele DVI nu transmit semnal audio).
- Dispozitivul conectat la mufa HDVI OUT nu acceptă formatul audio al playerului. Verificați reglajele audio (pag. 24).

### Datele audio HD nu sunt trimise la ieșire (pentru Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS-HD High Resolution Audio sau DTS-HD Master Audio).

- Alegeți pentru pentru „BD Audio MIX Setting” varianta „Off” la secțiunea „Reglaje audio” (pag. 24).
- Verificați dacă amplificatorul AV conectat este compatibil cu fiecare din formatele HD Audio.

### Sunetul interactiv nu este trimis la ieșire.

- Alegeți pentru pentru „BD Audio MIX Setting” varianta „On” la secțiunea „Reglaje audio” (pag. 24).

## Disc

### Discul nu este redat

- Discul este murdar sau este îndoit.
- Discul este plasat cu fața în sus. Amplasați discul cu fața înregistrată orientată în jos.
- Discul a fost înregistrat într-un format care nu este redat către acest player. (pag. 33)
- Acest player nu redă discuri care nu au fost corect finalizate.
- Codul de regiune al discului BD sau DVD nu se potrivește cu acest player.

## Dispozitive USB

### Playerul nu recunoaște un dispozitiv USB conectat la player

- Verificați dacă dispozitivul USB este ferm conectat la mufa USB.
- Verificați integritatea cablului și a dispozitivului USB.
- Verificați ca dispozitivul USB să fie pornit.
- Dacă dispozitivul USB este conectat prin intermediul unui hub USB, conectați dispozitivul USB direct la player.

## Video BRAVIA Internet

### Sunetul/ imaginea sunt de slabă calitate / anumite programe suferă o pierdere de detalii, în special în timpul redării cu viteză mărită sau pe durata scenelor întunecate

- În funcție de furnizorii conținutului de pe Internet calitatea imaginii/ sunetului poate fi slabă.
- Calitatea imaginii/ sunetului poate fi ameliorată prin modificarea vitezei conexiunii. Sony recomandă o viteză de cel puțin 2,5 Mbps pentru definiție video standard și de 10 Mbps pentru video de înaltă definiție.
- Nu toate piesele video conțin sunet.

### Imaginea este prea mică

- Apăsați **↑** pentru a o mări.

## Conectarea la rețea

### Playerul nu poate fi conectat la rețea

- Verificați conexiunea la rețea (pag. 15) și reglajele de rețea (pag. 27)

### Nu puteți conecta calculatorul PC la Internet după ce ați efectuat „Wi-Fi Protected Setup (WPS)“

- Reglajele wireless ale routerului se pot modifica în mod automat dacă folosiți funcția „Wi-Fi Protected Setup“ înainte de a stabili reglajele routerului. În acest caz, modificați în mod corespunzător reglajele calculatorului PC.

### Nu puteți conecta playerul la routerul LAN wireless

- Verificați dacă routerul LAN wireless este pornit.
- În funcție de mediul înconjurător, cum ar fi materialul pereților, condițiile de recepție ale undelor radio sau diferite obstacole între player și routerul LAN wireless, distanța de comunicație poate fi redusă. Amplasați playerul și routerul LAN wireless mai aproape unul de altul.
- Dispozitivele care folosesc banda de frecvențe de 2,4 Ghz, cum ar fi cuptoarele cu microunde, Bluetooth sau dispozitivele de comandă digitale, pot întrerupe comunicația. Mutați playerul departe de astfel de dispozitive sau opriți aceste dispozitive.

### Routerul wireless dorit nu este detectat chiar dacă ați efectuat operația „Scan“

- Apăsăți RETURN pentru a reveni la interfața precedentă și efectuați din nou operația de detecție „Scan“. Dacă în continuare routerul dorit nu este detectat, apăsați RETURN pentru a selecta „Manual registration“ (înregistrare manuală).

### Când porniți playerul, este afișat mesajul „A new software version has been found on the network. Perform update under „Network Update“

*(O nouă versiune software a fost găsită în rețea. Efectuați actualizarea la secțiunea „Network Update“)*

- Vedeți „Actualizarea prin rețea“ (pag. 22) pentru a actualiza playerul cu o nouă versiune software.

## Comanda HDMI (BRAVIA Sync)

### Funcția de comandă pentru HDMI nu acționează (BRAVIA Sync)

- Verificați ca pentru „Control for HDMI“ să fie aleasă varianta „On“ (pag. 26).
  - Dacă ați schimbat conexiunea HDMI, opriți și reporniți playerul.
  - Dacă a intervenit o cădere de tensiune, alegeți pentru „Control for HDMI“ varianta „Off“ apoi alegeți din nou pentru „Control for HDMI“ varianta „On“ (pag. 26).
  - Verificați următoarele și consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu echipamentele.
    - Componenta conectată este compatibilă cu funcția de comandă HDMI „Control for HDMI“.
    - Reglajele pentru funcția de comandă HDMI ale componentei au fost corect efectuate.
  - Atunci când conectați playerul la televizor prin intermediul unui amplificator AV (receptor)
    - Dacă amplificatorul AV (receptorul) nu este compatibil cu funcția „Control for HDMI“, este posibil să nu puteți comanda televizorul de la player.
    - Când modificați conexiunea HDMI, când deconectați și reconectați cablul de alimentare, sau dacă a intervenit o cădere de tensiune, încercați următoarele:
      - ① Comutați selectorul de intrare al amplificatorului AV (receptor) astfel ca imaginea provenită de la player să apară pe ecranul televizorului.
      - ② Alegeți pentru „Control for HDMI“ varianta „Off“ apoi alegeți din nou pentru „Control for HDMI“ varianta „On“ (pag. 26).
- Consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu amplificatorul AV (receptor).

## Altele

### Redarea nu este efectuată de la începutul secțiunii de conținut

- Apăsăți OPTIONS, apoi alegeți „Play from start“ (redare de la început).

### Redarea nu se reia din punctul de reluare în care ați întrerupt ultima dată redarea.

- Punctul de reluare poate fi șters din memorie atunci când :
  - ați deschis compartimentul pentru discuri,
  - ați deconectat cablul USB,
  - redați altă secțiune de conținut,
  - ați oprit playerul.

### Compartimentul pentru discuri nu se deschide și pe panoul frontal sunt afișate mesajele „LOCKED” sau „TLK ON”.

- Atunci când este afișat mesajul „LOCKED”, playerul este blocat. Pentru a anula blocajul parental, mențineți apăsat butonul ► până ce este afișat mesajul „UNLOCK” pe panoul frontal (pag. 8).
- Atunci când este afișat mesajul „TLK ON” contactați dealer-ul dvs. Sony sau un service Sony autorizat.

### Compartimentul pentru disc nu se deschide și nu puteți scoate discul nici după ce ați apăsat ▲.

- Încercați următoarele:
  - ① Opriți playerul și decuplați cablul de alimentare.
  - ② Recuplați cablul de alimentare în timp ce țineți apăsat butonul ▲ al playerului.
  - ③ Mențineți apăsat ▲ până ce se deschide compartimentul pentru disc.
  - ④ Scoateți discul.
  - ⑤ Când pe afișajul panoului frontal apare „OPEN”, mențineți apăsat butonul I/⏻ al playerului mai mult de 10 secunde până ce playerul pornește din nou.

### Pe afișajul panoului frontal apare indicația „Exxxx” sau „FAN ERR”.

- Atunci când este afișat „Exxxx” contactați cel mai apropiat dealer Sony sau un service Sony autorizat, și comunicați codul de eroare apărut.
- Atunci când este afișat „FAN ERR” încercați următoarele:
  - ① Verificați ca fantele de ventilație din spatele playerului să nu fie blocate.
  - ② Amplasați playerul într-un loc cu ventilație adecvată pentru a preveni acumularea de căldură în interiorul aparatului.

### Playerul nu răspunde la nici o comandă de la butoane.

- În interiorul playerului a condensat umezeală (pag. 3).
- Mențineți apăsat butonul I/⏻ al playerului mai mult de 10 secunde până ce indicatorii luminoși ai panoului frontal se sting. Dacă playerul nu răspunde în continuare la nici o comandă de la butoane, deconectați și reconectați cablul de alimentare.



## Specificații

### Sistem

**Laser :** Laser cu semiconductor

### Intrări și ieșiri

**Denumirea mufei :**

tip de mufă / nivel de ieșire/ impedanță)

**LINE OUT R-AUDIO-L :**

Mufă Phono/ 2Vrms/ 10 kilohmi

**DIGITAL OUT (OPTICAL) :**

Mufă de ieșire Optică / -18 dBm  
(lungimea de undă de 660 nm)

**DIGITAL OUT (COAXIAL) :**

Mufă Phono/ 0,5 Vp-p/ 75 ohmi

**HDMI OUT :**

conector standard HDMI 19-pin

**COMPONENT VIDEO OUT**

**(Y, PB, PR):**

Mufă Phono/ Y: 1,0Vp-p/  $P_B, P_R$ : 0,7 Vp-p/  
75 ohm

**LINE OUT VIDEO:**

Mufă Phono/ 1,0 Vp-p/ 75 ohm

**LAN (100):**

Terminal tip 100BASE-TX

**USB:**

Conector USB tip A

(Pentru conectarea unei memorii USB, a unui cititor de carduri de memorie, a unei camere digitale sau a unei camere video digitale)

### Wireless

**Standard Wireless LAN fără fir :**

IEEE802.11 a/b/g/n

**Bandă de frecvență:**

- Modelele europene:
  - 2,4 GHz: Canalele 1-13
  - 5 GHz: Canalele 36-64, 100-140
- Modelele pentru Australia/Noua Zeelandă
  - Australia
    - banda de 2,4 GHz : canalele 1-13
    - banda de 5 GHz : canalele 36-64, 100-116, 132-140, 149-165
  - Noua Zeelandă
    - banda de 2,4 GHz : canalele 1-13
    - banda de 5 GHz : canalele 36-64, 100-140, 149-165

**Modulație:**

Modem DS-SS și Modem OFDM

### Generale

**Cerințe de alimentare :**

220 – 240V c.a., 50/60 Hz

**Consum de putere (aprox.) :**

24 W

**Dimensiuni (aprox.) :**

430 mm × 219 mm × 50 mm (L/A/Î)  
inclusiv părțile proeminente

**Greutate (aprox.) :**

2,5 kg

**Temperatură de lucru :**

5°C la 35°C

**Umiditate de lucru :**

25 % la 80 %

### Accesorii furnizate

Consultați pagina 11.

*Design-ul și specificațiile pot fi modificate fără să fiți avizați.*

### Discuri ce pot fi redate

<b>Disc*1</b>	BD-ROM
<b>Blu-ray</b>	BD-R*2/BD-RE*2
<b>DVD*3</b>	DVD-ROM DVD-R/DVD-RW DVD+R/DVD+RW
<b>CD*3</b>	CD-DA (CD de muzică) CD-ROM CD-R/CD-RW Super Audio CD

\*1 Deoarece specificațiile discurilor Blu-ray sunt noi și în curs de dezvoltare, anumite discuri este posibil să nu poată fi redate, în funcție de tipul de disc și de versiune. Totodată, ieșirea audio diferă în funcție de sursă, de mufa de ieșire conectată și de reglajele audio selectate.

\*2 BD-RE: Ver.2.1

BD-R: Ver.1.1, 1.2, 1.3 inclusiv BD-R (tip LTH), tip pigment organic.

BD-R înregistrat cu un calculator nu pot fi redat dacă postscripturile sunt înregistrabile.

\*3 Un disc CD sau DVD nu va fi redat dacă nu a fost corect finalizat. Pentru mai multe informații, consultați manualul de instrucțiuni ce însoțește dispozitivul de înregistrare.

Continuă pe pagina următoare →

## Discuri ce nu pot fi redare

- ⇒ BD cu cartuş,
- ⇒ DVD-RAM,
- ⇒ HD DVD,
- ⇒ discuri DVD Audio,
- ⇒ PHOTO CD,
- ⇒ partea cu date a unui CD-Extras,
- ⇒ VCD/ Super VCD,
- ⇒ Partea cu material audio de discuri duale

## Note legate de discuri

Acest produs este destinat redării discurilor ce corespund standardului Compact Disc (CD).

Discurile Duale și anumite discuri de muzică codate cu ajutorul tehnologiei de protecție a copyright-ului nu corespund standardului Compact Disc (CD).

De aceea, aceste discuri este posibil să nu fie redare de acest aparat.


## Note legate de operațiile de redare ale unui BD/ DVD

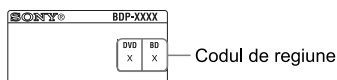
Anumite operații de redare ale unui BD/DVD pot fi impuse intenționat de producătorii software-ului. Cum sistemul redă un BD/DVD conform conținutului discului proiectat de producătorii software-ului, este posibil ca anumite facilități de redare să nu fie disponibile.

## Note legate de discuri BD/DVD cu strat dublu

Redarea imaginii și a sunetului pot fi întrerupte momentan la trecerea de la un strat la altul.

## Codul de regiune (doar pentru BD-ROM / DVD VIDEO)

Sistemul dvs. are un cod de regiune marcat în partea din spate a aparatului și va reda doar discuri BD-ROM/ DVD-ROM (numai redare) marcate cu același cod de regiune sau cu simbolul .



## Tipuri de fișiere care pot fi redare

### Video

Formatul fișierului	Extensii
MPEG-1 Video/ PS*1*5	„.mpg”, „.mpeg”
MPEG-2 Video/PS, TS*1*6	„.m2ts”, „.mts”
DivX*2	„.avi”, „.divx”
MPEG-4 AVC*1*5	„.mkv”, „.mp4”, „.m4v”, „.m2ts”, „.mts”
WMV9*1*5	„.wmv”, „.asf”
AVCHD*5	*3

### Muzică

Formatul fișierului	Extensii
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)	„.mp3”
AAC*1*4*5	„.m4a”
WMA9 Standard*1*4*5	„.wma”
LPCM	„.wav”

### Imagine

Formatul fișierului	Extensii
JPEG	„.jpg”, „.jpeg”

\*1 Acest aparat nu redă fișiere codate cu DRM.

\*2 Despre DIVX VIDEO : DivX® este un format video digital creat de DivX, Inc. Acesta este un dispozitiv certificat oficial DivX care redă materiale DivX video. Vizitați [www.divx.com](http://www.divx.com) pentru mai multe informații și pentru aplicații software de conversie a fișierelor către formatul video DivX.

Despre DIVX VIDEO-ON-DEMAND (video la cerere): Acest dispozitiv DivX Certified® trebuie să fie înregistrat pentru a reda conținut DivX Video-on-Demand (VOD). Pentru a genera codul de înregistrare, localizați secțiunea DivX VOD din meniul de configurare al dispozitivului. Accesați adresa [vod.divx.com](http://vod.divx.com) cu acest cod pentru a definitiva procesul de înregistrare și a afla mai multe despre DivX VOD.

\*3 Aparatul redă fișiere în format AVCHD care sunt înregistrate prin intermediul unei camere video digitale etc. Discurile în format AVCHD nu vor fi redare dacă nu sunt corect finalizate.

\*4 Aparatul nu redă fișiere codate cu Lossless.

\*5 Aparatul nu redă acest format de fișier de pe un server DLNA.




\*6 Aparatul redă numai definiții video standard de pe un server DLNA.



- Este posibil ca, în funcție de format, de codare, de condițiile de înregistrare sau de serverul DLNA, anumite fișiere să nu fie redade.
- Este posibil ca anumite fișiere editate cu un calculator PC să nu fie redade.
- Playerul poate recunoaște următoarele fișiere sau directoare de pe dispozitive BD, DVD, CD și USB :
  - directoare până la nivelul de imbricare 5
  - până la 500 de fișiere într-un singur arbore.
- Playerul poate recunoaște următoarele fișiere sau directoare stocate pe un server DLNA :
  - directoare până la nivelul de imbricare 20
  - până la 999 de fișiere într-un singur arbore.
- Este posibil ca anumite dispozitive USB să nu funcționeze cu acest sistem.
- Sistemul poate recunoaște dispozitive Mass Storage Class (MSC) (cum ar fi o memorie flash sau un HDD) care sunt compatibile FAT și nepartitionate, dispozitive de captură de fotografii (SICD) și tastaturi cu 101 taste (numai la portul USB frontal).
- Pentru a evita deteriorarea datelor, a dispozitivului de memorie USB sau a altor dispozitive, opriți sistemul înainte de conectarea sau de decuplarea memoriei USB sau a altor dispozitive.
- Este posibil ca acest aparat să nu redea uniform fișiere video de mare viteză înregistrate pe un DATA CD. Vă recomandăm să vizionați astfel de fișiere înregistrate pe discuri DATA DVD.

### Despre facilitățile BRAVIA Sync (numai pentru conexiuni HDMI)

Prin conectarea unor componente Sony compatibile cu funcția „Control for HDMI” folosind un cablu HDMI (nu este furnizat), acționarea echipamentelor se simplifică după cum urmează :

- One Touch Play - redare cu o singură atingere  
Printr-o singură atingere a următoarelor butoane, televizorul conectat pornește și selectorul de intrare al televizorului este comutat în mod automat către player.
  - 
  - HOME : este afișat în mod automat meniul principal (pag. 10, 16, 21)
  -  PLAY : redarea începe în mod automat.
- System Power-Off - oprirea sistemului  
Când opriți televizorul folosind -TV-  sau butonul de pornire al telecomenzii, playerul și componentele compatibile HDMI se vor opri în mod automat.

#### • Theatre

Atunci când apăsați THEATRE, playerul comută automat către cel mai bun mod video pentru urmărirea filmelor. La conectarea unui amplificator (receptor) AV Sony folosind un cablu HDMI, boxa este de asemenea comutată în mod automat.

La conectarea unui televizor compatibil cu modul Theatre folosind un cablu HDMI, modul televizorului comută către modul Theatre. Apăsați din nou butonul pentru a reveni la reglajele inițiale.

#### • Language Follow- alegerea limbii

Dacă schimbați limba de prezentare a indicațiilor pe ecranul TV, va fi stabilită aceeași limbă și pentru prezentarea interfeței, după ce playerul este oprit și apoi pornit.

### Pregătiri pentru facilitățile BRAVIA Sync

Alegeți pentru „Control for HDMI” varianta „On” la secțiunea de reglaje „Reglaje de sistem” (pag. 26).

Pentru detalii despre reglajele televizorului dvs. sau a altor componente, consultați manualele de utilizare furnizate împreună cu televizorul sau componentele.



- La conectarea unui televizor compatibil cu funcția „Control for HDMI” Easy Setting folosind un cablu HDMI, reglajele pentru „Control for HDMI” ale playerului sunt activate în mod automat („On”) dacă funcția „Control for HDMI” a televizorului este activă („On”). Consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu televizorul.
- La conectarea unui televizor marca Sony, compatibil BRAVIA Sync, folosind un cablu HDMI, puteți comanda funcțiile de bază ale playerului folosind telecomanda televizorului dacă pentru „Control for HDMI” a fost aleasă varianta „On” la televizorul conectat. Consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu televizorul.



În funcție de componentele conectate, este posibil ca funcția „Control for HDMI” să nu fie operațională. Consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu componenta.

## Despre securitatea în rețeaua LAN wireless

Deoarece comunicația prin intermediul funcției LAN wireless este stabilită prin undele radio, semnalul wireless poate fi interceptat. Pentru a proteja comunicația wireless, acest sistem acceptă diverse funcții de securitate. Aveți grijă să realizați corect reglajele legate de securitate, în concordanță cu mediul rețelei.

### ◆ Fără securitate

Cu toate că reglajele pot fi efectuate cu ușurință, oricine poate intercepta comunicația wireless sau se poate conecta la rețeaua dvs. wireless, chiar fără a dispune de instrumente sofisticate. Rețineți că există riscul de acces neautorizat sau de interceptare a datelor.

### ◆ WEP

WEP aplică securitatea comunicațiilor pentru a împiedica persoanele străine să intercepteze comunicația sau să aibă acces la rețeaua dvs. wireless. WEP este o tehnologie de securitate menținută pentru compatibilitate, care permite și conectarea de dispozitive mai vechi, care nu sunt compatibile cu TKIP/AES.

### ◆ WPA-PSK (TKIP), WPA2-PSK (TKIP)

TKIP este o tehnologie de securitate dezvoltată pentru a corecta deficiențele tehnologiei WEP. TKIP asigură un nivel de securitate mai înalt decât WEP.

### ◆ WPA-PSK (AES), WPA2-PSK (AES)

AES este o tehnologie de securitate care utilizează o metodă de securitate avansată, diferită de WEP și TKIP.

AES asigură un nivel de securitate mai înalt decât WEP sau TKIP.

## Drepturi de autor și mărci comerciale

- „AVCHD” și sigla „AVCHD” sunt mărci comerciale ale Panasonic Corporation și Sony Corporation.
- Java, toate mărcile comerciale și siglele asociate Java sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Sun Microsystems, Inc. în S.U.A. și în alte țări.
- „XMB” și „cross media bar” sunt mărci comerciale ale Sony Corporation și Sony Computer Entertainment Inc.
- Acest produs include tehnologie HDMI™ (High Definition Multimedia Interface). HDMI, sigla HDMI și denumirea High Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC.
- „Blu-ray Disc” este marcă de comerț.
- Siglele „Blu-ray Disc”, „DVD+RW”, „DVD-RW”, „DVD+R”, „DVD-R”, „DVD-VIDEO” și „CD” sunt mărci comerciale.
- „BD-LIVE”, sigla „BD-LIVE” și „BONUSVIEW” sunt mărci comerciale ale Blu-ray Disc Association.
- „Blu-ray 3D” și sigla „Blu-ray 3D”, sunt mărci comerciale ale Blu-ray Disc Association.
- Siglele „x.v.Colour” și „x.v.Color” sunt mărci de comerț ale Sony Corporation.
- „BRAVIA” este marcă de comerț a Sony Corporation.
- „PhotoTV HD” și sigla „PhotoTV HD” sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- Tehnologia de codare MPEG Layer-3 și patentele sunt sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.
- „DivX®” și „DivX Certified®” și siglele asociate sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale DivX, Inc. și sunt folosite sub licență.
- Windows Media este marcă de comerț sau marcă de comerț înregistrată a Microsoft Corporation din Statele Unite și/sau din alte țări. Acest produs este protejat de anumite prevederi legale privind drepturile de proprietate intelectuală deținute de Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuția acestor tehnologii în afara acestui produs este interzisă, fără a deține licență Microsoft sau fără a fi autorizate de sucursale ale Microsoft.
- Tehnologia de identificare a muzicii, a conținutului video și a datelor asociate este furnizată de

către Gracenote®. Gracenote este standardul industrial în tehnologia de identificare a muzicii și a furnizării conținutului aferent. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați site-ul :

[www.gracenote.com](http://www.gracenote.com)

CD, DVD, Blu-ray Disc și datele de muzică și video legate de Gracenote, Inc, drepturi de autor © 2000 - până în prezent ale Gracenote. Gracenote Software, drepturile de autor © 2000 - până în prezent ale Gracenote. Unul sau mai multe brevete deținute de Gracenote se aplică acestui produs și serviciului. Consultați site-ul Gracenote pentru o listă a brevetelor Gracenote aplicabile. Gracenote, CDDB, MusicID, MediaVOCS, sigla Gracenote și cea „Powerd by Gracenote” sunt fie mărci comerciale înregistrate, fie mărci comerciale ale Gracenote în Statele Unite și/ sau alte țări.



- Sigla „Wi-Fi CERTIFIED™” este un marcaj de certificare al Wi-Fi Alliance.
- Marcajul „Wi-Fi Protected Setup™” este un marcaj al Wi-Fi Alliance.
- „Wi-Fi CERTIFIED™” și „Wi-Fi Protected Setup™” sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance.
- DLNA®, sigla DLNA și DLNA CERTIFIED™ sunt mărci comerciale, mărci de service sau mărci de certificare ale Digital Living Network Alliance.
- Toate celelalte denumiri de companii și produse folosite în acest manual pot fi mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale respectivelor companii. În continuare, în acest manual nu vor apărea, însă, în fiecare caz, marcajele ™ sau ®.

## Numere de cod ale televizoarelor care pot fi acționate

În timp ce mențineți apăsat -TV- I/⏻, introduceți numărul de cod al producătorului, folosind butoanele numerotate.

Dacă sunt listate mai multe numere de cod, introduceți pe rând, câte unul, până ce găsiți unul care funcționează cu televizorul dvs..

Producător	Cod numeric
Sony	01 (din oficiu)
Grundig	11
Hitachi	24
ITT	15, 16
JVC	33
LG/Goldstar	76
Loewe	45
Nokia	15, 16, 69, 73
Panasonic	17, 49
Philips	06, 07, 08, 72
Saba	12, 13, 74
Samsung	22, 23, 71
Sanyo	25
Sharp	29
Telefunken	36
Thomson	43, 75
Toshiba	38

## Lista codurilor de limbă

Vedeți pentru detalii „Reglaje pentru vizionarea BD/DVD” (pag. 25)  
Denumirea limbilor este conformă cu standardul ISO 639 : 1988 (E/F).

Cod Limbă	Cod Limbă	Cod Limbă	Cod Limbă
1027Afar	1183 Irlandeză	1347 Maori	1507 Samoan
1028 Abkhazian	1186 Scots Gaelic	1349 Macedonă	1508 Shona
1032 Afrikaans	1194 Galiciană	1350 Malayalam	1509 Somaleză
1039 Amharic	1196 Guarani	1352 Mongolă	1511 Albaneză
1044 Arabă	1203 Gujarati	1353 Moldovenească	1512 Sârbă
1045 Assamese	1209 Hausa	1356 Marathi	1513 Siswati
1051 Aymara	1217 Hindi	1357 Malay	1514 Sesotho
1052 Azerbaidjani	1226 Croată	1358 Malteză	1515 Sundaneză
1053 Bashkir	1229 Maghiară	1363 Burmese	1516 Suedeză
1057 Bielorusă	1233 Armeană	1365 Nauru	1517 Swahili
1059 Bulgară	1235 Interlingua	1369 Nepaleză	1521 Tamilă
1060 Bihari	1239 Interlingue	1376 Olandeză	1525 Telugu
1061 Bislama	1245 Inupiak	1379 Norvegiană	1527 Tajikă
1066 Bengali; Bangla	1248 Indoneziană	1393 Occitan	1528 Thai
1067 Tibetană	1253 Icelandic	1403 (Afan)Oromo	1529 Tigrinya
1070 Bretonă	1254 Italiană	1408 Oriya	1531 Turkmene
1079 Catalană	1257 Hebrew	1417 Punjabi	1532 Tagalog
1093 Corsicană	1261 Japoneză	1428 Poloneză	1534 Setswana
1097 Cehă	1269 Yidiş	1435 Pashto; Pushto	1535 Tonga
1103 Welsh	1283 Javanese	1436 Portugheză	1538 Turcă
1105 Daneză	1287 Georgiană	1463 Quechua	1539 Tsonga
1109 Germană	1297 Kazakh	1481 Rhaeto-Romance	1540 Tătară
1130 Bhutani	1298 Greenlandic	1482 Kirundi	1543 Twi
1142 Greacă	1299 Cambogiană	1483 Română	1557 Ucrainiană
1144 Engleză	1300 Kannada	1489 Rusă	1564 Urdu
1145 Esperanto	1301 Koreană	1491 Kinyarwanda	1572 Uzbecă
1149 Spaniolă	1305 Kashmiri	1495 Sanskrită	1581 Vietnameză
1150 Estoniană	1307 Kurdă	1498 Sindhi	1587 Volapük
1151 Bască	1311 Kirghiză	1501 Sangho	1613 Wolof
1157 Persiană	1313 Latină	1502 Sârbo-Croată	1632 Xhosa
1165 Finlandeză	1326 Lingala	1503 Singhaleză	1665 Yoruba
1166 Fiji	1327 Laotian	1505 Slovacă	1684 Chineză
1171 Faroese	1332 Lituiană	1506 Slovenă	1697 Zulu
1174 Franceză	1334 Letonă; Lettish		
1181 Frisian	1345 Malagasy		1703 Nu este specificată

## Lista codurilor de zonă / pentru control parental

Vedeți pentru detalii „Parental Control Area Code” - codul parental de regiune (pag. 25)

Cod Zonă	Cod Zonă	Cod Zonă	Cod Zonă
2044, Argentina (ar)	2086, Elveția (ch)	2276, Japonia (jp)	2428, Polonia (pl)
2047, Australia (au)	2165, Finlanda (fi)	2333, Luxemburg (lu)	2436, Portugalia (pt)
2046, Austria (at)	2174, Franța (fr)	2363, Malaezia (my)	2489, Rusia (ru)
2057, Belgia (be)	2109, Germania (de)	2184, Marea Britanie (gb)	2501, Singapore (sg)
2070, Brazilia (br)	2200, Grecia(gr)	2362, Mexic (mx)	2149, Spania (es)
2090, Chile (cl)	2219, Hong Kong (hk)	2376, Olanda (nl)	2499, Suedia (se)
2092, China (cn)	2248, India (in)	2390, Noua Zeelandă (nz)	2528, Tailanda (th)
2093, Columbia (co)	2238, Indonezia (id)	2379, Norvegia (no)	2543, Taiwan (tw)
2304, Coreea (kr)	2239, Irlanda (ie)	2427, Pakistan (pk)	
2115, Danemarca (dk)	2254, Italia (it)	2424, Philippines (ph)	

---

# Index

Cuvintele în ghilimele apar pe interfețele de ecran.

## Simboluri

♥ Preferate 9

## Numerice

3D 17

“3D Output Setting” 22

## A

Actualizare 22

Actualizare software 22, 27

AUDIO 9

“Audio Settings” 24

“Auto Standby” 26

## B

Baterii 11

“BD/DVD Viewing Settings” 25

BD-LIVE 16

BD-R 33

BD-RE 33

Blu-ray, disc 33

BONUSVIEW 16

BRAVIA Internet Video 18

BRAVIA Sync 31, 35

Butoane colorate 9

## C

CD, disc 33

Conectare

amplificator AV

(receptor) 13

Rețea 15

Televizor 12

Cod regional 34

“Control for HDMI” 26, 31, 35

Control parental 25

## D

Deep Colour 23

„Dimmer” -Luminozitate 26

Discuri care pot fi redate 33

DISPLAY - afișaj 10

DLNA 18, 27

Dolby Digital 24

“DSD Output Mode” 24

DTS 24

DVD 33

## E

“Easy Setup” - reglaje rapide 14, 28

## G

“Gracenote Settings” 27

## H

HDMI 23, 24

HOME 10, 21

Home, meniu principal 21

## I

Informații la redare 17

Internet 9, 18

“IP Content Noise Reduction” 19

## L

Language Follow 35

## M

MAC, adresă 27

“Music Settings” 26

## N

“Network Settings” 27

“Network Update” 22

## O

One-Touch Play - redare cu o singură atingere 35

OPTIONS 10

“OSD” 26

## P

Parental Control 25

“Parental Control Settings” 25

POP UP/MENU 9

## Q

“Quick Start Mode” 26

## R

“Resetting” 28

Reinițializarea playerului 28

Reluarea redării 10, 32

## S

“Screen Settings” 22

“Setup” 21

Soluționarea problemelor 29

SUBTITLE 9

System Power-Off 35

“System Settings” 26

## T

Telecomandă 9, 11

THEATER 9, 35

TOP MENU 9

“TV Screen Size Setting for 3D” 22

“TV Type” 22

## U

USB 17

## W

WEP 36

WPA2-PSK (AES) 36

WPA2-PSK (TKIP) 36

WPA-PSK (AES) 36

WPA-PSK (TKIP) 36

# SONY®

Software-ul acestui player poate fi actualizat în viitor. Pentru a afla detalii despre orice aduceri la zi disponibile, vă rugăm să vizitați :

Pentru clienții din țările europene :  
<http://support.sony-europe.com/>

Pentru clienții din Australia  
<http://www.sony-asia.com-support/>



Pentru a găsi observații utile, sfaturi și informații despre produse Sony și servicii, vă rugăm să vizitați: <http://sony-europe.com/myproduct/>

Blu-ray  
3D™



AVCHD™

HDMI



BD-LIVE™



DVD  
VIDEO

COMPACT  
disc  
DIGITAL AUDIO

SUPER AUDIO CD



PhotoTV  
HD

Java  
POWERED

<http://www.sony.ro>

RO



#### Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.